

## ZMLUVA o umeleckom výkone a udelení licencie

### Článok 1 Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ/Nadobúdateľ:

**Obec Sučany**

So sídlom: Obecný úrad Sučany, Námestie SNP 31, 038 52 Sučany

Zastúpený: JUDr. Jozef Petráš, CSc., starosta obce

/ďalej len objednávateľ/

1.2 Účinkujúci:

**Moderátor: Andrej Vandlík**

So sídlom: **036 01 Martin, Alexyho 9/85**

/ďalej len účinkujúci/

uzatvárajú podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“) túto zmluvu o vytvorení a použití umeleckého výkonu za nasledovných podmienok:

### Článok 2 Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je úprava vzťahov vznikajúcich pri jednorazovom umeleckom výkone, ku ktorému sa účinkujúci zaväzuje ako:

Moderovanie kultúrneho podujatia XX. Sučiansky jarmok

(ďalej len „umelecký výkon“)

v časovom rozsahu: 21. septembra 2013, 10:00 - 16:00 hod., s miestom konania: Sučany, Staré futbalové ihrisko.

### Článok 3 Vytvorenie umeleckého výkonu

3.1 Účinkujúci sa zaväzuje vytvoriť umelecký výkon počas umeleckého host'ovania podľa svojich najlepších schopností v súlade s požiadavkami objednávateľa. Kontaktnou osobou za objednávateľa je prednosta obce Sučany.

3.2 Účinkujúci potvrdzuje, že sa mal možnosť v dostatočnom časovom predstihu oboznámiť s podmienkami umeleckého host'ovania.

### Článok 4 Spôsob použitia umeleckého výkonu a udelenie licencie

4.1 Účinkujúci udeľuje licenciu na použitie svojho umeleckého výkonu nasledovným spôsobom:

a) spojenie s inými umeleckými výkonmi a autorskými dielami

b) verejné vykonanie

c) vyhotovenie zvukovo-obrazového záznamu a verejné rozširovanie jeho rozmnoženín na komerčné i nekomerčné účely

d) sprístupnenie diela v elektronickej forme

4.2 Účinkujúci udeľuje licenciu na dobu neurčitú v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

4.3 Účinkujúci udeľuje objednávateľovi oprávnenie vykonávať práva k jeho umeleckému výkonu.

4.4 Účinkujúci udeľuje objednávateľovi oprávnenie udeliť súhlas na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelenej licencie tretej osobe (poskytnutie sublicencie).

#### Článok 5 Odmena

5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za vytvorenie umeleckého výkonu a za poskytnutie licencie na použitie umeleckého výkonu spôsobom a v rozsahu podľa tejto zmluvy zaplatí objednávateľ účinkujúcemu odmenu vo výške 150 €.

5.2 Odmena je splatná do 3 dní od vytvorenia umeleckého výkonu účinkujúcemu v hotovosti.

5.3 V prípade zrušenia podujatia alebo jeho nekonania sa z dôvodu prekážok na strane účinkujúceho, nemá účinkujúci nárok na odmenu ani na iné plnenie.

5.4. Odmena zahŕňa aj náklady na dopravu účinkujúceho na miesto konania podujatia a späť.

#### Článok 6 Záväzky umelca

Účinkujúci sa zaväzuje:

6.1 Pri vytvorení umeleckého výkonu a v súvislosti s ním rešpektovať organizačné pokyny a splniť všetky ďalšie požiadavky objednávateľa, vrátane dodržiavania pravidiel požiarnej ochrany a bezpečnosti pri práci.

6.2 Vykonať umelecké dielo osobne s náležitou starostlivosťou, a to riadne a včas.

6.3 Bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

6.4 Že bude dodržiavať všetky princípy zákonnosti SR, tak aby umelecké dielo ani žiadna jeho časť nemohla byť vnímaná a považovaná za propagáciu fašizmu, antisemitizmu ap.

6.5 Počas vykonávania nebyť pod vplyvom alkoholu a iných omamných látok, nekonzumovať alebo inak neprijímať omamné látky alebo alkohol počas alebo pred výkonom diela a v priestoroch objednávateľa, nevodiť do priestorov objednávateľa návštevy, zvieratá, nefajčiť a nenarábať s ohňom.

6.6 Udržiavať čistotu a poriadok v priestoroch objednávateľa.

6.7 Účinkujúci zabezpečí potrebné ozvučenie programu a dopravu na miesto účinkovania.

6.8 Účinkujúci vyhlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy nemá záväzky spadajúce do doby vytvárania umeleckého výkonu, ktoré by mu bránili v jej plnení.

#### Článok 7 Záväzky objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

7.1 Vytvoriť na vlastné náklady všetky potrebné predpoklady pre dohodnuté umelecké hostovanie, poskytnúť účinkujúcemu potrebnú súčinnosť.

7.2 Bez zbytočného odkladu oznámiť účinkujúcemu akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.

#### Článok 8 Doba trvania zmluvy

8.1 Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.

8.2 Zmluvu možno ukončiť dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo okamžitým zrušením.

8.3 Okamžite môže zrušiť zmluvu ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak druhá zmluvná strana zvlášť hrubým spôsobom porušuje dohodnuté podmienky zmluvy alebo ich obchádza.

## Článok 9 Záverečné ustanovenia

9.1 Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.

9.2 Všetky ďalšie práva a povinnosti vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa riadia ustanoveniami autorského zákona a predpismi na vec sa vzťahujúce.

9.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden exemplár.

9.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli a tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

9.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po dni, v ktorom bola zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

V ..... dňa .....

za Obec Sučany

Meno a priezvisko: JUDr. Jozef Petráš, CSc

Funkcia: starosta obce

Podpis: .....

V ..... dňa .....

za **účinkujúceho**

Meno a priezvisko: **Andrej Vandlík**

funkcia: moderátor

Podpis: .....